

INDÚSTRIA DE LUMINOSOS KINGLUZ LTDA.

外交員 数名募集
御相談下さい
キング・ルイス
ネオン 會社
（ネオンのことは一切）
完全な晝夜24時間の宣傳看板
は日本人經營のネオン會社



キレイな
ネオンは
お店繁昌の
シンボルです

ESCRITÓRIO E FABRICA: RUA BARÃO DE IGUAPE, 155 - SÃO PAULO

PERFUME DO AMOR

(AISAI-KI)

TOHOSCOPE - AC. C. NAC. - PROGRAMA LIVRE

愛妻記



★「愛妻記」は既に二回映畫になつてゐる尾崎一雄原作
「芳兵衛物語」の映畫化で、監督久松静児、主演フランキ
「司」という顔つれが見もの。貧乏に負けず底抜けに明
るく生きる夫婦像に思はず笑いがこみ上げる大作です。



キヤスト
多芳父石妻野高多
親石純々
枝井井子宮事子
フラン藤原白三市乙村久松静児
キヤスト
塚子足悠美耕幸子
葉釜由俊信
フラン川島村材

TAKI - FRANKY SAKAI
YOSHIE - TSUKASA YOKO
ISHII - FUJIKI YU
JUNKO - SHIRAKAWA YUMI

Brevemente 近日待望の封切

ブラニップ合資會社

BRANIPP
COM. REP. & IMPORTAÇÃO LTDA.

(トランジスタ用材料専門店及修理一般)

Concerto de RADIO TRANSISTORIZADO de quaisquer tipos
Vendas de VALVULAS, CONDENSADORES, RESISTENCIAS e
ACESSORIOS em geral no varejo e atacado

Praça Carlos Gomes, 67 - 6.º andar - sala "J" - (Em frente ao CINE JOIA)

STA. GINÁSIO EM
1 OU 2 ANOS

短期中學校一年・二年
各專攻科目・入學隨時
(MATRICULAS SEMPRE ABERTAS)

CURSO DE MADUREZA
"SANTA INÊS"

PRAÇA CARLOS GOMES N.º 46
Secretaria - 4.º Andar
(Próximo ao CINE JOIA)
TEL. 33-5841 - S. PAULO

女性募集
料亭グロリア
聖市グロリア街一〇三番

是非一度御立寄り下さう！
を新設致しました

シヤ・ダンサンテ

皆様の御愛顧を賜つております
料亭グロリアは、ご気軽に飲
んで、遊んで、踊つて頂ける

東宝 CINE
シネ・ジョイア
joia
37-6487

Praça Carlos Gomes, 82

TOYOTA Land-cruiser
120 HP Tração nas 4 Rodas
Indústria Brasileira
Soc. COM ARPAGRAL LTDA.
Rua 25 de Marco, 75 e 81 - Tel. 33-3239 - São Paulo
LOJA NISHITANI
皆様の百貨店
ロージャ・西谷
R. Itapura de Miranda, 22 - Tel. 57-8983 - S. Paulo

大洋漁業 直賣
Pescados da "TAIVO" diretamente ao consumidor
東洋鮮魚店 PEIXARIA TOYO
Rua Conselheiro Furtado No. 183
São Paulo

すし すし
すきやき
千鶴
大衆向食堂
(シネ・ジョイア隣)
CINEMATECA BRASILEIRA

A Seguir 次回堂々封切

DESMASCARANDO OS IMPOSTORES

(ABAREN-BÓ MORI NO ISHIMATSU)

TOHOSCOPE - COLORIDO - AC. C. NAC. - PROGRAMA LIVRE

暴れん坊森の石松



★東海道に石松が10人!
セ者退治の裸道中!ガム
シヤラ剣法ふりまわす石松爆
笑道中記にご期待下さい

キヤスト
森の石松一フンラ
追分三三郎一鶴田東
清水次郎長一安田西
お美濃一安中
お美濃一安中
無理の石松一安中
姉輪の爲三一土屋
監督 佐伯幸三

TOHO SCOPE

イーストマンカラー
總天然色

ISHIMATSU - FRANKY SAKAI
OKYO - ANZAI KYOKO
OMINO - NAKATA YASUKO
OITO - MINÉ KYOKO

DROGAS E PERFUMARIA
FARMACIA (中央メルカード横角)
Drogafujii
Fujii 薬局
Aberta diariamente das 5 às 22 horas
Rua Cantareira, 149 FONE: 32-7274 São Paulo.

ギオンポワード

▲ご預金と母國へ送金は……

東京銀行

Rua Roberto Simonsen, 72/78 - S. Paulo
Tels. 34-4161 (4), 34-9160 - C. P. 9053

御食事・御宴会には
あらゆる設備の完備した

自漫の **上海飯店**
中華料理

SHANGHAI を御利用下さい
Rua Conde do Pinhal, 74 São Paulo

祝儀用
仏事用

カシギ-菓子店 贈答用
各種和洋菓子

LOJA R. CANIARIARA 145
FABRICA R. PROFFERDOR 148
TEL 36-3044 (CANTINGU)

軒で何んでも揃う安い店

羽瀨商店

Quando U. precisar oferecer
uma pequena lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...

Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE
R. Conselheiro Furtado 70-80

AGENCIA MERCADO

SINGER

Agente Autorizado
安東・佐藤商会 - RUA ITAPURA DE MIRANDA, 17 - S. PAULO

ALFAIATARIA YOSHIOKA
NELSON H. YOSHIOKA

カミーザ・ネクタイ
レンソ・男もの一切
洋服のご用命は
皆様の吉岡洋服店で
RUA SENADOR FEIJÓ, 64
1º Andar - S/ 14 - SÃO PAULO

醤油
味噌
マルイチ印

Molho - Japonês Marutti

家たきもの
お吸物
鍋料理に!

生活に役立つ広告案内

今日の映画

Programa de HOJE

Semana: das 14 hs. sess. corridas
aos dom, feriados a partir de 12 hs.

1) Comp. Nacional
2) TRAILER (豫告)
PERFUME DO AMOR
愛妻記
DESMASCARANDO OS IMPOSTORES
爆れん坊森の石松
MORTE À FÉRA
野獸死すべし
JOVENS AMANTES
若い戀人たち

3 O Destino da Mulher
女であること
(PROIBIDO 14 ANOS)

Floricultura "ANGELICA"
シヤカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・ジョイア隣り

松田花店
Pça. Carlos Gomes, 104 - Tel. 37-4037

FOTO KODAMA
PRAÇA DA SÉ, 242 - 1.º AND. - TEL 35-0876
RUA A, 37-41 - BROOKLYN - SÃO PAULO

佐山 貞次 - 森 雅之
妻 市子 - 原 節子
三浦 さかえ - 久我 美子
寺木 妙子 - 香川 京子
清野 吾郎 - 三橋 達也
村松 光一 - 太刀川 洋一
有田 眞一 - 石濱 朗
監督 川島 雄三

MAGNETIZER - ÚTIL APARELHO
RESTAURADOR DA SAÚDE DE TODOS

磁石及磁力治療器

マグネタイザ

Importadora O-MI Ltda.
Rua Santa Theresa, 28-11º andar - sala 1108
Telefones 36-1986 - 34-9921 - SÃO PAULO

毎日曜朝當館に於て
好評番組公開録音提供

中年から再び
若返えるには……

ピアノ 新古品の長期貸又は賣買
一般修理・音律調整等

◆ピアノの事なら気軽に相談下さい◆

Alugadora de Pianos "GASSI" Ltda.
RUA SENADOR FEIJÓ, 120
Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO

Aguardem!
DIA 27 NO CINE PARAMOUNT
SUPER PRODUÇÃO DA TOHO

GENERAL DESNUDO
裸の大將

東寶・南米會社 ★シネ・パラモント提携記念封切

おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREJA
誠實・安價・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬剤士應待

Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業

ドロガ・セラージャ

PRAÇA DA LIBERDADE, 266 - TELS. 33-3963 e 37-2927 (recado)

CASA SCARPITTI
TEL. 36-2698

大評判フォゴン特賣の月です

コスモポリタ・ブラジル・アルファ・ヴァ
アリギ・ダツコ・デックス等の優秀製品
を Cr\$ 9.980,00 から販賣(HELLOGAS 割當付)
お買上げのフォゴンには3つの有益な賞
品が付きます。

▲ テレビ・ラジオ・冷蔵庫・ミシン
▲ 自轉車その他家庭用文化器具一切
日本人の店員が親切に應待して居ります。

カーザ・スカルピッチ AV. LIBERDADE, 421